



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## СОВЕТ

**Сто тридцать пятая сессия**

**Рим, 17 – 18 ноября 2008 года**

### **ЗАЯВЛЕНИЕ О КОМПЕТЕНТНОСТИ И ПРАВЕ ГОЛОСА, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ЕВРОПЕЙСКИМ СООБЩЕСТВОМ И ЕГО ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ**

#### **I. ВВЕДЕНИЕ – ПОРЯДОК РАБОТЫ СЕССИИ**

1. Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения*  
(CL 135/1; CL 135/INF/1; CL 135/INF/5 )

*Компетенция стран-членов – голосование стран-членов*

2. Выборы трех заместителей Председателя: *для принятия решения*

*Компетенция стран-членов – голосование стран-членов*

#### **II. ПРОГРАММНЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ, ФИНАНСОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ**

3. Доклады о работе совместного совещания (28 мая и 8 октября 2008 года)  
Комитета по программе и Комитета по финансам: *для обсуждения и/или принятия  
решения* (CL 135/2; CL 135/3)\*

*Смешанная компетенция – голосование стран-членов*

4. Доклады о работе 99-го (28-30 мая 2008 года) и 100-го (6-10 октября 2008 года)  
совещаний Комитета по программе: *для обсуждения и/или принятия решения*  
(CL 135/4; CL 135/5; CL 135/5-Add.1)\*

*Смешанная компетенция – голосование стран-членов*

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)

5. Доклады о работе 121-го (31 января - 1 февраля 2008 года), 122-го (22-30 мая 2008 года) и 123-го (6-10 октября 2008 года) совещаний Комитета по финансам: *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 135/6; CL 135/7; CL 135/7-Add.1; CL 135/8, CL 135/LIM/1)\*

*Смешанная компетенция – голосование стран-членов*

### **III. МЕРОПРИЯТИЯ ФАО И ВСЕМИРНОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ**

6. Подготовительная работа к 35-й сессии Конференции ФАО (рекомендации для Конференции) (С 2008/2)

*Компетенция стран-членов – голосование стран-членов*

- 6.1 Выдвижение кандидатуры Председателя Конференции: *для принятия решения*
- 6.2 Выдвижение кандидатур трех заместителей Председателя Конференции: *для принятия решения*
- 6.3 Выдвижение кандидатур семи членов Генерального комитета: *для принятия решения*
- 6.4 Подтверждение кандидатур девяти членов Комитета по полномочиям: *для принятия решения*

7. Выборы шести членов Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы: *для принятия решения* (CL 135/LIM/3)

*Компетенция стран-членов – голосование стран-членов*

### **IV. УСТАВНЫЕ И ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ**

8. Доклад о работе 83-го совещания Комитета по уставным и правовым вопросам (29-30 сентября 2008 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 135/9)\*

*Смешанная компетенция – голосование стран-членов*

### **V. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

9. Календарный график проведения совещаний управляющих органов ФАО и других основных совещаний на 2008-2009 годы: *для принятия решения* (CL 135/LIM/2)

*Компетенция стран-членов – голосование стран-членов*

10. Любые другие вопросы

*Смешанная компетенция – голосование стран-членов\*\**

В рамках пункта повестки дня «Любые другие вопросы» представителям будет дана возможность обсудить рекомендации, приведенные в докладе о работе 34-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (14-17 октября 2008 года) (CL 135/10), которые должны быть утверждены Советом на его текущей сессии.

На обсуждение сессии будет вынесен информационный документ о реализации решений, принятых на 133-й сессии Совета (CL 135/INF/4). Представителям, желающим высказать замечания по данному документу, будет предоставлена такая возможность в рамках пункта повестки дня «Любые другие вопросы».

---

\*Председатели комитетов Совета представят Совету доклады (отмечены звездочкой) о работе своих комитетов. Обсуждение таких докладов будет, однако, ограничено вопросами, i) касающимися последующей деятельности в связи с независимой внешней оценкой или ii) требующими принятия решения Советом на его текущей сессии.

\*\*Будет представлена дополнительная информация.